



Projev

přednesený

Rolfem Keilem

prezidentem EUREGIO EGRENSIS
pracovního sdružení Sasko/Durynsko,
zemským radou okresu Vogtlandkreis

na

Společné tiskové konferenci 2016
dne 8. dubna 2016
v Pößnecku

Vážené dámy, vážení pánové,
pouze krátké ohlédnutí za celým rokem přeshraniční práce se jeví být obtížným.

Středem naší pozornosti by tedy mělo být jen několik aspektů.

1. Zahájení dotačních programů, především Fondu malých projektů v Programu spolupráce Svobodný stát Sasko – Česká republika
2. Jazyková ofenzíva EUREGIA EGRENSIS
3. Další akce, události a sdělení

1. Evropské podpůrné programy

- Přípravné práce, které by nakonec vedly k zahájení **nového programového období pro přeshraniční práci**, byly v konečné fázi obzvláště intenzivní, pilovaly se poslední detaily právních a technických podkladů:
- Tu nová formulace, tu upřesnění a tam ještě ta či ona výjimka, aby mohly být skutečně dodrženy také předpisy jednotlivých států.
- Oficiální informační schůzkou Saské rozvojové banky byl 18. června v Bad Elsteru zahájen nový Program spolupráce Svobodný stát Sasko-Česká republika 2014-2020 v EUREGIU EGRENSIS.
- Stejně jako v uplynulém programovém období zahrnuje území programu také oba durynské členské zemské okresy Greiz a Saale-Orla-Kreis.
- Od 1. srpna je možné podávání žádostí o podporu v elektronickém systému.
- V celém Sasku již byly poskytnuty konzultace k více než 160 projektům, na prvních dvou zasedáních Monitorovacího výboru bylo zatím schváleno 27 projektů.

- Pro soudržnost v našem přeshraničním regionu má však obrovskou hodnotu velké množství malých projektů „people to people“ („lidé lidem“).
- Ať už se jedná o školní partnerství, nebo např. spolupráci na komunální úrovni, každý z těchto projektů je malým kamínkem v mozaice mírového soužití v regionu.
- Na závěrečné konferenci k Fondu malých projektů v podpůrném programu Cíl3 jsme se v březnu 2015 mohli v Česko-německém jazykovém a komunikačním centru v Olešnici zabývat pozitivní bilancí více než 250 schválených projektů o celkovém objemu finančních prostředků ve výši téměř 2,4 mil. EUR za období 2008 – 2013. Mnozí z hostů však měli dávno v zásobě nové projektové záměry a chtěli již předkládat nové žádosti o poskytnutí finanční podpory.
- Na tuto zprávu si bohužel museli ještě nějaký čas počkat, ale od konce roku 2015 byl znovu odstartován Společný fond malých projektů EUREGIA EGRENSIS, ve kterém je pro německé a české žadatele na malé projekty k dispozici celkem 2,6 mil. EUR evropských finančních prostředků.
- Také pro malé projekty byl vytvořen speciální elektronický systém předkládání žádostí, což v porovnání s uplynulým programovým obdobím umožní po malém zapracování jednodušší proces předkládání žádostí.
- Systém byl vytvořen ve spolupráci se zástupci všech čtyř sasko-českých euroregionů.
- Nově byly v FMP zavedeny paušální sazby osobních a režijních nákladů jako např. nákladů na kancelářský materiál a poštovné a telefonní poplatky.
- Kromě čistě elektronické žádosti byla do systému integrována také příprava schvalovacích výborů.
- Do budoucna má být také možné vyúčtování na částečně vyplněných online-formulářích.
- Celkem se tedy bude jednat o jednodušší efektivní systém motivující k předkládání ještě většího počtu žádostí o česko-německé projekty!
- Již na podzim byla zahájena rozsáhlá reklamní opatření ve formě různých zahajovacích akcí včetně školení přímo v jednotlivých okresech, zúčastnilo se jich cca 80 zástupců měst, obcí a spolků.

- Fond malých projektů ale není jediným zdrojem, ze kterého je možno čerpat finanční prostředky na přeshraniční projekty.
- Stejně jako každý rok byly v roce 2015 poskytnuty finanční prostředky také Svobodným státem Sasko v rámci podpory „Regionální činnosti“.
- EUREGIO EGRENSIS je dle statistiky v oblasti podpory „Regionální činnosti“ euroregionem s nejvyšším počtem podaných žádostí. Z toho mohla opět profitovat partnerství obcí, škol a spolků se svými setkávacími akcemi. A to právě v období, kdy právě nebyla poskytována podpora z evropských prostředků.

- Poděkování patří také žadatelům!

2. Dalším stěžejním tématem naší práce je jazyková ofenzíva EUREGIA EGRENSIS

- V přeshraniční spolupráci není nic důležitějšího než setkávání lidí.
- K setkávání ale patří také komunikace.
- A může-li komunikace probíhat také ještě v mateřském jazyce, důvěrnému porozumění již nestojí nic v cestě.
- Bohužel mezi Němci a Čechy existuje stále ještě velká jazyková bariéra.
- Od roku 2005 jsou tyto aktivity EUREGIA shrnuty pod souhrnný název Jazyková ofenzíva a neustále se pracuje na jejich prohlubování.
- V roce 2007 získalo EUREGIO EGRENSIS od konference ministrů školství a Evropské komise „Evropskou jazykovou cenu“ jako vyznamenání za příkladnou iniciativu při podpoře výuky cizích jazyků.
- Sasko-durynské pracovní sdružení se jazykovou ofenzívou intenzívně zabývalo také v 10. roce její existence a opět organizovalo jazykové animace v mateřských školách a na školách v Durynsku a v Sasku.
- V jejím rámci se mohou děti za pomoci speciálně vyškolených jazykových animátorů hravou formou seznámit s jazykem a kulturou sousední země.

- V roce 2015 byla poptávka tak vysoká, jako nikdy předtím. Na tradiční akce konané koncem září v období kolem „Evropského dne jazyků“ bylo nyní nutné naplánovat již sedm místo obvyklých pěti dní.
- Poděkování patří Svobodným státům Sasko a Durynsko, které nás při této činnosti pravidelně finančně podporují.
- V srpnu 2015 se v ubytovně ve staré požární zbrojnici „Alte Feuerwache“ v Plavně konal každoroční letní tábor mládeže.
- Také v rámci tohoto tábora byly využity nové cesty k tomu, aby se jazyk příslušné sousední země stal středem zájmu.
- V minulosti byly jazykové animace na programu pouze dopoledne.
- Nyní byly nové pojmy z jazyka sousedů zcela vědomě vkládány do her, hádanek a skupinových úkolů v průběhu celého týdne, ať už při návštěvě profesionálních hasičů nebo při návštěvě koupaliště.
- Děti byly prostě nadšené a hodně chvály jsme si vyslechli také od jejich rodičů.
- Pokud jde o jazykové vzdělávání, jsou však nezbytné další iniciativy.
- Je nepochopitelné, proč je ve Svobodném státě Sasko přikládán tak malý význam jazykům sousedů – češtině a polštině.
- Podstatně více žáků se místo jazyka našich sousedů učí ruštinu.
- V Sasku bylo v roce 2014 založeno Saské zemské středisko pro včasné jazykové vzdělávání v řeči sousedů (Landesstelle für frühe nachbarsprachige Bildung). Toto zařízení je přidruženo k Saskému ministerstvu kultury.
- Důraz je zde kladen zejména na vzdělávání v mateřských školách v raném dětství.
- Zejména v této oblasti zaujímá EUREGIO EGRENSIS roli jistého předskokana, jelikož existuje hojný počet partnerství na úrovni mateřských škol.

- Pokud se ale kontakt s jazykem sousedů v průběhu jejich dalšího vzdělávání přetrhne, pak se cesta ke skutečnému společnému pohraničnímu regionu, jakožto společnému prostoru pro život, práci a hospodářství, rozplyne někde v dále.
- Nabídky jsou sice v zemském okrese Vogtlandkreis částečně k dispozici, ale někdy se jedná o nabídky, které jsou pouze omezené.
- Příkladem je v této souvislosti výuka češtiny na Základní škole v Klingenthalu, od 8. ročníku na Julius-Mosen-Gymnasiu Oelsnitz a v rámci odborného výcviku na školním středisku profesního vzdělávání BSZ Rodewisch.
- Cesta k síti plošného vzdělávání, která poskytne možnost, naučit se češtině, tak jak již existuje na francouzské popř. také na dánské hranici, je ještě daleká.
- V Olešnici (Oelsnitz /V.) se 19. října uskuteční odborné zasedání Saského zemského střediska pro jazykové vzdělávání ve spolupráci s EUREGIEM EGRENSIS.
- Stěžejním tématem tohoto zasedání bude mj. výuka jazyků na základních školách.
- Na tento termín je také ohlášena návštěva saské ministryně kultury.

3. Další akce a sdělení

Udělování ceny EE

- K úkolům jednateleství Euregia v Plavně patřila v roce 2015 opět také organizace udělování ceny EUREGIA EGRENSIS.
- V Kulturním středisku Eibenstock mohlo být předáno vyznamenání třem aktérům, kteří usilují o intenzivní komunální partnerství a o kulturní porozumění mezi lidmi v regionu.
- Byli jimi bývalý starosta Bad Elsteru, Christoph Flämig, bývalý starosta Chodova, Josef Hora a dále Horst Adler, zakladatel Nadace Ašské kulturní vlastnictví (Ascher Kulturbesitz).

- Udílením ceny mají být ukázány pozitivní příklady, jak může sbližování v našem regionu fungovat.
- Na tomto místě velké poděkování všem aktivním, angažovaným duším, které se i nadále, tedy i v dobách, kdy se zdají být všudypřítomná jiná témata, odhodlaně věnují přeshraniční spolupráci s našimi českými sousedy, podporují ji, rozšiřují a ženou ji kupředu!
- EUREGIO EGRENSIS žije z Vaší spolupráce!

Změny v prezidiu

- Interně došlo v prezidiu sasko-durynského pracovního sdružení EUREGIA EGRENSIS k několika personálním změnám.
- Dlouholetý zemský rada okresu Vogtlandkreis, Dr. Tassilo Lenk, ukončil dne 5.8.2015 svou činnost ve funkci zemského rady, a tím také ve funkci člena prezidia.
- Při pravidelné volbě nového představenstva dne 1. prosince 2015 byl do funkce viceprezidenta potvrzen zemský rada Thomas Fügmann z okresu Saale-Orla-Kreis.
- Do funkce druhého zástupce byl zvolen dosavadní prezident primátor Ralf Oberdorfer z Plavna.
- Funkci prezidenta od té doby zastává Rolf Keil jako zemský rada okresu Vogtlandkreis.
- Měřeno podle počtu obyvatel je okres Vogtlandkreis v porovnání s ostatními členskými okresy také okresem s největším podílem obyvatelstva.

EUREGIO v místě

- K podpoře přeshraniční a evropské myšlenky jsou nezbytné také vztahy s veřejností.
- EUREGIO bylo např. v březnu opět přítomno na Evropských farmářských trzích, aby tam propagovalo naši práci a náš region. Hojný počet přeshraničních projektů v oblasti turismu svědčí o tom, jakým potenciálem region v této souvislosti disponuje.
- Velký zájem o propagační materiály potvrzuje, že tato práce je úspěšná a nabídky jsou čile využívány.

- EUREGIO bylo se svým informačním stánkem přítomno také u příležitosti 15. výročí EgroNetu dne 19.9.2015 v Chebu.

- Za účelem podpory vzájemného propojení a propagace projektů budou ve spolupráci se zástupci z oddělení podpory hospodářství na zemských úřadech organizovány čtvrtletní konzultace k předkládání žádostí o finanční podporu v Greizu, Schleizu a Aue.

- Milí zástupci spolků, komunální sféry a škol využijte těchto nabídek!

- Personál jednatelství v Plavně jsou Vám radou kdykoliv k dispozici!

- Zapojte se, abyste svou činností posílili region, vytvořili nové nabídky, aby se lidé s regionem ztotožnili a neotáčeli se k němu zády!

- Srdečně děkuji!